

Vydavateľ:

PPA – ATIS

Agrárne trhové informácie
Slovenska

Trenčianska 55

821 09 Bratislava

Tel.: 02 / 58 243 350

Fax: 02 / 53 417 870

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. Ponuka zeleniny od pestovateľov
2. Ponuka domácich jablák od pestovateľov
3. Zásoby jablák v EÚ
4. Ceny zeleniny a jablák od pestovateľov
5. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
6. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
7. Padli ceny plodovej zeleniny
8. Ceny ovocia posilnili
9. Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR
10. Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR
11. Ceny platené výrobcom zeleniny vo vybraných krajinách SVE
12. Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku
13. Veľkoobchodné ceny zeleniny vo Veľkej Británii GBP/MJ
14. Ceny cibule v EÚ
15. Producentské ceny zeleniny v Taliansku
16. Ceny platené výrobcom jablák v ČR
17. Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR
18. Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Nemecku
19. Producentské ceny ovocia v Taliansku
20. Veľkoobchodné ceny ovocia vo Veľkej Británii
21. Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku

ISSN 1336-4421

Ponuka zeleniny od pestovateľov

V 18. týždni 2007 boli už od domácich výrobcov v ponuke rajčiaky, ktoré sa predávali v priemere po 53,- Sk/kg. Priemerná cena uhoriek klesla v porovnaní s 16. týždňom o 22,1 % na 23,50 Sk/kg. Cena petržlenu sa stabilizovala na 16,- Sk/kg.

Na trhu je reďkovka, hlávkový šalát, cibuľka, skorý kaleráb a skladovaná mrkva a petržlen.

Odbyt domácej rýchlejšej zeleniny sa mierne zvýšil. *PPA-ATIS*

Ponuka domácich jablák od pestovateľov

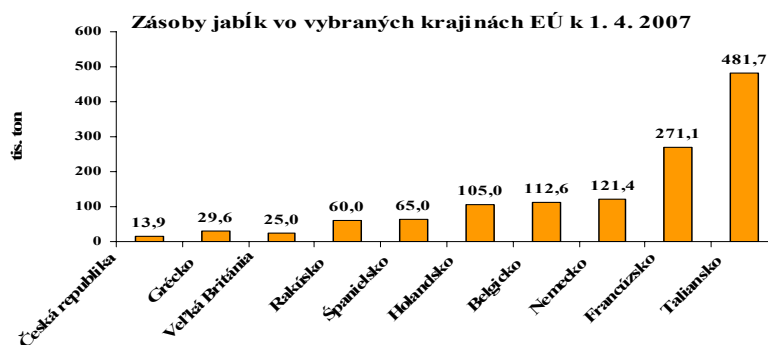
Niektorí pestovatelia majú aj začiatkom mája v ponuke jablká, ktoré predávajú prostredníctvom odbytových organizácií výrobcov. Celková ponuka domácich jablák je však nízka a nepokrýva dopyt. Na trhu sú najmä jablká z dovozu.

Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky v Bratislave, pracovisko Registrácie sadov a chmeľníc ÚKSÚP Veľké Ripňany vykonalo štatistické zisťovanie stavu zásob jablák a hrušiek u vybraných spravodajských jednotiek v termíne k 1. marcu 2007. K tomuto dátumu bolo na Slovensku v skladoch pestovateľov uskladnených spolu 4,5 tis. t jablák. V skladoch s riadenou atmosférou bolo uskladnených 3,2 tis. t a v klasicky chladených skladoch 1,3 tis. t jablák. Najväčšie zásoby predstavovala odroda jablák Golden Delicious a jej klony (1,6 tis. t). Väčšie množstvo tvorili aj odrody Idared (0,9 tis. t) a Jonagold, Jonagored a klony (0,8 tis. t). *PPA-ATIS*

Zásoby jablák v EÚ

V EÚ bolo k 1. 4. 2007 uskladnených spolu 1 285,1 tis. ton jablák. V marci sa do obchodnej siete predalo spolu 486,4 tis. ton jablák. Najväčšie zásoby jablák v európskych skladoch tvorila odroda Golden Delicious (572,1 tis. t). Odroda Jonagold a jej klony bola uskladnená v množstve 186,7 tis. t jablák.

V Poľsku sa k 1. 4. 2007 odhadovala zásoba jablák 110,0 tis. t.

ZMP

Graf: PPA-ATIS

Ceny zeleniny a jabĺk od pestovateľov

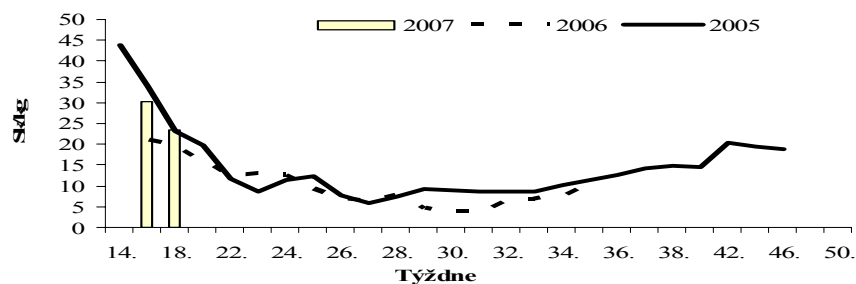
Ceny sa zisťovali v dňoch 30. 4. – 3. 5. 2007

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
					18. týždeň	16. týždeň	
Mrkva	Minimálna	4,00	-	-	4,00	*1	
	Maximálna	5,00			5,00		
	Priemerná	4,50			4,50		
Petržlen	Minimálna	15,00	-	-	15,00	15,00	
	Maximálna	18,00			18,00	18,00	
	Priemerná	16,00			16,00	16,00	
Red'kovka / zv.	Minimálna	4,00	-	-	4,00	*1	
	Maximálna	5,00			5,00		
	Priemerná	4,67			4,67		
Kaleráb / ks	Minimálna	4,50	-	-	4,50	*1	
	Maximálna	8,00			8,00		
	Priemerná	6,00			6,00		
Rajčiaky rýchlené	Minimálna	47,00	-	-	47,00	*1	
	Maximálna	60,00			60,00		
	Priemerná	53,00			53,00		
Uhorky šalátové rýchlené	Minimálna	20,00	-	*1	20,00	25,00	-5,00
	Maximálna	26,00			26,00	32,00	-6,00
	Priemerná	23,00			23,50	30,17	-6,67
Šalát hlávkový / ks	Minimálna	5,00	-	-	5,00	*1	
	Maximálna	7,00			7,00		
	Priemerná	5,80			5,80		
Cibuľa / zv.	Minimálna	4,00	-	-	4,00	*1	
	Maximálna	5,00			5,00		
	Priemerná	4,25			4,25		

Výsvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Vývoj cien šalátových uhoriek od pestovateľov



Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 30. 4. – 3. 5. 2007
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		SR
						18. týždeň	16. týždeň	
Mrkva praná import	Minimálna	*1	9,50	8,90	9,60	8,90	8,50	0,40
	Maximálna		13,00	9,00	12,50	15,00	15,00	
	Priemerná		10,83	8,93	11,20	11,49	10,87	0,63
Petržlen import	Minimálna	-	*1	18,00	*1	18,00	18,00	
	Maximálna			21,50		28,00	26,00	2,00
	Priemerná			19,80		22,93	22,67	0,27
Zeler import	Minimálna	*1	26,90	25,90	26,00	25,90	23,90	2,00
	Maximálna		31,50	31,00	31,50	32,00	36,00	-4,00
	Priemerná		29,47	27,93	29,13	29,38	27,76	1,63
Červená repa import	Minimálna	*1	*1	7,00	*1	7,00	7,00	
	Maximálna			7,90		13,00	12,00	1,00
	Priemerná			7,47		9,60	8,77	0,83
Red'kev biela import	Minimálna	-	*1	*1	17,50	16,90	16,90	
	Maximálna				21,90	25,00	25,00	
	Priemerná				20,13	20,68	20,91	-0,23
Kapusta kvasená	Minimálna	*1	14,90	*1	*1	12,50	12,00	0,50
	Maximálna		16,50			18,00	17,00	1,00
	Priemerná		15,80			14,82	14,82	
Kaleráb / ks	Minimálna	*1	*1	*1	9,90	9,00	9,00	
	Maximálna				13,00	13,00	13,00	
	Priemerná				11,13	11,35	11,26	0,09
Kapusta hlávk. biela import	Minimálna	*1	*1	8,90	9,00	8,90	6,00	2,90
	Maximálna			9,50	12,50	18,00	11,50	6,50
	Priemerná			9,10	10,50	11,96	7,89	4,07
Kapusta hlávk. červená imp.	Minimálna	*1	28,00	24,90	27,00	24,90	14,00	10,90
	Maximálna		32,90	29,90	36,90	36,90	29,50	7,40
	Priemerná		29,93	27,10	32,93	29,74	21,10	8,64
Kaleráb import / ks	Minimálna	-	*1	*1	*1	10,90	11,50	-0,60
	Maximálna					12,00	12,50	-0,50
	Priemerná					11,47	12,00	-0,53
Kaleráb import	Minimálna	*1	*1	7,50	*1	7,50	7,50	
	Maximálna			10,00		12,00	12,00	
	Priemerná			8,47		9,83	9,97	-0,14
Kel hlávkový import	Minimálna	*1	15,00	14,90	21,90	14,90	12,00	2,90
	Maximálna		25,50	23,90	23,50	25,50	22,50	3,00
	Priemerná		19,80	18,77	22,80	21,59	17,50	4,09
Karfiol import / ks	Minimálna	*1	32,90	6,90	36,50	6,90	22,00	15,10
	Maximálna		37,50	37,90	39,90	39,90	39,00	0,90
	Priemerná		35,80	31,60	38,10	35,00	35,07	-0,07
Brokolica / ks import	Minimálna	*1	*1	*1	*1	25,90	28,00	-2,10
	Maximálna					29,90	39,00	-9,10
	Priemerná					27,58	34,59	-7,01
Uhorky šalátové rýchlené	Minimálna	*1	*1	-	*1	25,00	35,50	10,50
	Maximálna					35,00	49,00	14,00
	Priemerná					31,00	42,58	11,58
Rajčiaky import	Minimálna	*1	26,90	28,90	28,90	26,90	36,00	-9,10
	Maximálna		42,00	36,90	39,90	42,00	70,00	28,00
	Priemerná		36,32	32,93	34,47	35,68	49,97	14,29

Výsvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 30. 4. – 3. 5. 2007
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
						18. týždeň	16. týždeň	
Paprika zelená import	Minimálna	*1	49,90	*1	52,00	45,00	50,00	-5,00
	Maximálna		70,00		66,00	70,00	64,90	5,10
	Priemerná		62,60		59,30	57,21	58,25	-1,04
Paprika PCR import	Minimálna	-	65,90	*1	70,90	65,90	83,50	-17,60
	Maximálna		80,00		84,00	84,00	114,00	-30,00
	Priemerná		71,27		76,97	73,39	97,37	-23,97
Paprika červená import	Minimálna	*1	59,90	58,90	60,00	58,90	54,90	4,00
	Maximálna		78,00	74,00	69,90	78,00	89,00	-11,00
	Priemerná		70,97	63,93	66,27	65,79	62,55	3,24
Paprika žltá import	Minimálna	-	*1	*1	*1	59,90	39,50	20,40
	Maximálna					75,90	82,00	-6,10
	Priemerná					69,93	65,15	4,78
Uhorky šalátové import	Minimálna	-	*1	26,90	*1	14,90	28,90	-14,00
	Maximálna			33,00		33,00	39,00	-6,00
	Priemerná			28,93		27,34	33,51	-6,16
Melón cukrový import / ks	Minimálna	-	*1	*1	*1	35,90	22,50	13,40
	Maximálna					45,90	45,90	
	Priemerná					40,87	31,43	9,43
Cukína import	Minimálna	-	*1	*1	*1	29,90	34,90	-5,00
	Maximálna					52,00	52,00	
	Priemerná					37,28	43,58	-6,29
Baklažán import	Minimálna	-	*1	*1	*1	39,00	39,00	
	Maximálna					54,90	56,00	-1,10
	Priemerná					50,62	47,33	3,29
Šalát hlávkový / ks	Minimálna	*1	*1	*1	9,90	8,50	8,50	
	Maximálna				15,50	15,50	12,90	2,60
	Priemerná				12,13	10,70	10,41	0,28
Kapusta pekinská import	Minimálna	-	31,50	35,90	34,50	31,50	18,00	13,50
	Maximálna		38,00	43,00	42,00	43,00	44,00	-1,00
	Priemerná		35,13	38,60	38,83	37,52	32,16	5,36
Cibuľa / zv.	Minimálna	*1	*1	*1	*1	7,50	7,00	0,50
	Maximálna					10,50	10,00	0,50
	Priemerná					8,81	8,67	0,15
Cibuľa import	Minimálna	*1	7,90	13,90	14,90	7,90	9,90	-2,00
	Maximálna		16,50	15,00	16,50	16,50	16,00	0,50
	Priemerná		13,13	14,27	15,63	14,63	14,42	0,22
Cibuľa červená import	Minimálna	*1	*1	*1	*1	15,90	15,90	
	Maximálna					25,00	22,00	3,00
	Priemerná					20,11	19,36	0,75
Cesnak import	Minimálna	*1	59,90	69,90	80,00	59,90	62,50	-2,60
	Maximálna		85,90	85,00	89,50	89,50	90,00	-0,50
	Priemerná		78,60	75,60	83,67	80,59	80,53	0,06
Pór import	Minimálna	*1	*1	14,90	19,90	14,90	17,90	-3,00
	Maximálna			25,00	22,00	32,00	29,00	3,00
	Priemerná			20,27	20,63	22,34	22,73	-0,39
Šampiňóny voľne ložené	Minimálna	*1	*1	*1	57,00	57,00	57,00	
	Maximálna				66,00	70,00	70,00	
	Priemerná				60,33	65,18	64,39	0,79
Zemiaky import	Minimálna	*1	*1	11,90	14,00	11,50	11,90	-0,40
	Maximálna			13,50	14,90	16,00	19,90	-3,90
	Priemerná			12,77	14,47	13,53	13,85	-0,32

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 30. 4. – 3. 5. 2007
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		SR
						18. týždeň	16. týždeň	
Jablká Golden Del. import	Minimálna	*1	19,90	17,90	17,90	17,90	16,50	1,40
	Maximálna		22,00	20,90	25,90	26,00	28,00	-2,00
	Priemerná		21,23	19,27	23,13	21,78	22,25	-0,46
Idared import	Minimálna	*1	*1	13,50	*1	9,90	13,50	-3,60
	Maximálna			17,90		21,00	24,00	-3,00
	Priemerná			16,53		17,60	17,61	-0,01
Hrušky import	Minimálna	*1	14,90	25,90	*1	14,90	17,90	-3,00
	Maximálna		33,00	33,00		65,00	32,00	33,00
	Priemerná		28,47	29,57		37,82	28,14	9,68
Slivky import	Minimálna	-	*1	*1	*1	59,00	47,50	11,50
	Maximálna					81,00	78,00	3,00
	Priemerná					67,33	64,57	2,77
Hrozno biele stolové import	Minimálna	*1	54,90	57,90	64,00	54,90	55,90	-1,00
	Maximálna		72,00	69,90	69,50	72,00	75,00	-3,00
	Priemerná		63,97	62,57	67,17	65,55	65,60	-0,05
Hrozno stolové modré import	Minimálna	*1	*1	55,90	*1	55,90	54,00	1,90
	Maximálna			69,90		75,00	65,00	10,00
	Priemerná			63,57		66,62	57,47	9,14
Hrozno červené import	Minimálna	*1	56,90	*1	*1	56,90	47,90	9,00
	Maximálna		65,00			75,00	75,00	
	Priemerná		61,97			66,94	62,16	4,78
Pomaranče	Minimálna	*1	16,50	17,90	19,90	16,50	14,90	1,60
	Maximálna		26,90	21,00	21,50	29,00	28,00	1,00
	Priemerná		21,63	19,20	21,15	22,62	21,72	0,90
Citróny	Minimálna	*1	17,50	17,50	19,50	17,50	15,00	2,50
	Maximálna		24,00	22,00	22,00	30,00	28,00	2,00
	Priemerná		21,33	19,67	20,50	22,50	21,20	1,30
Mandarínky	Minimálna	*1	30,00	*1	26,90	25,90	22,90	3,00
	Maximálna		36,90		35,00	36,90	32,00	4,90
	Priemerná		33,27		30,23	29,61	27,92	1,69
Grapefruity biele	Minimálna	-	*1	*1	19,00	18,50	17,50	1,00
	Maximálna				21,90	24,00	25,50	-1,50
	Priemerná				20,80	21,68	22,25	-0,57
Grapefruity ružové	Minimálna	*1	20,90	20,50	21,50	20,50	18,90	1,60
	Maximálna		36,00	23,00	26,90	36,00	29,00	7,00
	Priemerná		28,30	22,13	24,30	26,68	24,22	2,47
Banány	Minimálna	*1	*1	28,50	28,90	28,50	28,90	-0,40
	Maximálna			32,00	33,00	33,00	32,00	1,00
	Priemerná			29,80	30,80	31,14	30,68	0,46
Kivi / voľne ložené	Minimálna	-	*1	*1	-	24,90	25,90	-1,00
	Maximálna					28,50	45,00	16,50
	Priemerná					26,55	34,96	-8,41
Kivi / košík	Minimálna	*1	20,90	*1	27,00	20,90	19,00	1,90
	Maximálna		29,90		28,50	32,00	35,00	-3,00
	Priemerná		27,10		27,80	28,73	28,75	-0,03
Ananás import / ks	Minimálna	-	*1	*1	*1	36,00	24,90	11,10
	Maximálna					39,00	37,90	1,10
	Priemerná					37,20	32,66	4,54
Avokádo / ks	Minimálna	-	*1	*1	*1	11,90	15,50	-3,60
	Maximálna					21,00	21,00	
	Priemerná					14,55	17,50	-2,95

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Padli ceny plodovej zeleniny

V 18. kalendárnom týždni 2007 ceny dovozonej **koreňovej zeleniny** väčšinou stúpali. Zvýšila sa cena mrkvy (+5,7 % na 11,49 Sk/kg), petržlenu (+1,1 % na 22,93 Sk/kg), zeleru (+5,8 % na 29,38 Sk/kg) a červenej repy (+9,5 % na 9,60 Sk/kg).

Odbytové ceny **hlúbovej zeleniny** z dovozu znovu výrazne stúpali. Najviac posilnila priemerná cena bielej kapusty (+51,6 % na 11,96 Sk/kg) a červenej kapusty (+40,9 % na 29,74 Sk/kg), a cena hlávkového kelu z dovozu posilnila o 23,4 % na 21,59 Sk/kg.

Priemerné odbytové ceny importovanej **plodovej zeleniny** opäť klesali. V porovnaní s 16. týždňom padla cena šalátových uhoriek z domácej produkcie o 27,2 % na 31,- Sk/kg. V ponuke sú aj šalátové uhorky z dovozu, ktorých cena oslabila o 18,4 % na 27,34 Sk/kg. Znížila sa cena papriky (-24,6 % na 73,39 Sk/kg). Oslabili aj priemerné ceny importovanej cukíny o 14,5 % na 37,28 Sk/kg.

Naopak, o 5,2 % na 65,79 Sk/kg stúpili priemerné ceny červenej papriky.

Z **listovej zeleniny** sa zvýšila cena domáceho hlávkového šalátu (+2,8 % na 10,70 Sk/kg). Posilnila aj priemerná odbytová cena pekinskej kapusty z dovozu (o 16,7 % na 37,52 Sk/kg).

V porovnaní s 16. týždňom sa mierne zvýšili odbytové ceny **cibuľovej zeleniny**. Priemerná cena domácej cibulky stúpala o 1,6 % na 8,81 Sk/kg. a odbytová cena cibule z importu posilnila o 1,5 % na 14,63 Sk/kg. Stabilizovala sa cena cesnaku z dovozu (80,59 Sk/kg). Priemerná odbytová cena importovaného póru oslabila o 1,7 % na 22,34 Sk/kg.

Zemiaky z importu sa predávali lacnejšie ako v 16. týždni o 2,3 % po 13,53 Sk/kg. Na trhu sú aj skoré zemiaky z dovozu, ktorých cena sa pohybuje v rozpätí od 19,90 Sk/kg po 23,- Sk/kg.

PPA-ATIS

Ceny ovocia posilnili

V 18. týždni 2007 sa odbytové ceny **domáчих jablák** s priemerom väčším ako 70 mm pohybovali v rozpätí od 13,90,- Sk/kg do 23,90 Sk/kg. **Jablká z dovozu** sa predávali v cenách od 9,90 Sk/kg až po 26,- Sk/kg. V porovnaní s 16. týždňom sme zaznamenali ďalší pokles priemernej ceny jablák odrody Golden Delicious z dovozu (-2,1 % na 21,78 Sk/kg). Pri odrode Idared z importu sa priemerná odbytová cena už mesiac drží približne na rovnakej úrovni (17,60 Sk/kg). Naopak, výrazný nárast (34,4 %) priemernej odbytovej ceny sme zaznamenali pri **hruškách** z dovozu (37,82 Sk/kg).

Odbytová cena bieleho **stolového hrozna** ostala na úrovni 65,55 Sk/kg. Priemerná cena modrého hrozna naopak, výrazne stúpala o 15,9

percenta na 66,62 Sk/kg. O 7,7 % vzrástla cena pri červenom hrozne.

Odbytové ceny **citrusových plodov** sa v porovnaní s 16. týždňom zvýšili. Oslabila len priemerná cena bielych grapefruitov o 2,6 %. Najviac vzrástla priemerná cena červených grapefruitov o 10,2 % na 26,68 Sk/kg. Rovnako, o 6,1 %, posilnili priemerné ceny mandarínok acitrónov. O 4,1 % klesla odbytová cena pomarančov.

V porovnaní s 16. týždňom sa zvýšila priemerná odbytová cena **banánov** (1,5 %) na úroveň 31,14 Sk/kg.

Na úrovni 28,73 Sk/kg sa stabilizovala priemerná cena **kivi** balených v košíku. Privoľne ložených kivi cena výrazne klesla na 26,55 Sk/kg.

PPA-ATIS

Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 17. týždni 2007

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej ceny	
		min.	max.	priem.	17. t./ 15. t. v Kč	17. t./ 15. t. v %
Red'kovka	zv.	4,00	5,00	4,40	- 0,70	- 13,7
Šalát hlávkový	ks	6,50	8,00	7,60	+ 0,10	+ 1,3
Kapusta biela konzumná	kg			*1		

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 9 / 2007, *1 - menej ako 3 údaje

Kurz NBS ku dňu 26. 4. 2007, 1 CZK = 1,197 SKK

Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 17. týždni 2007

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	z domácej produkcie				z dovozu			
		min.	max.	priem.	±17/15	min.	max.	priem.	±17/15
Brokolica (500 g)	ks			*1		21,00	23,50	22,10	- 4,00
Zeler bez vňate	kg			*1		20,50	25,90	23,70	+ 3,30
Cibuľa svetlá suchá	kg			*1		9,90	19,30	13,70	+ 0,50
červená	kg			*1		12,00	18,20	15,60	+ 0,70
šalotka	ks			*1		7,10	8,80	7,90	- 1,70
Cesnak	kg			*1		55,90	78,50	70,90	+ 0,70
Červená repa	kg			*1		7,80	8,70	8,10	+ 1,00
Kel hlávkový	kg			*1		14,00	19,90	18,40	+ 2,80
Kaleráb	ks			*1		8,00	10,80	9,60	- 0,60
Karfiol	ks			*1		20,50	27,90	25,50	- 4,50
Dyňa červená	kg			*1		24,80	32,40	28,90	- 2,90
Mrkva	kg			*1		5,50	10,50	8,40	- 0,20
Uhorky dlhé	kg			*1		24,90	32,50	28,50	- 11,00
šalátové	kg			*1		19,00	26,00	22,10	- 15,20
Paprika biela	kg			*1		46,00	84,40	66,80	- 8,90
červená	kg			*1		44,90	60,00	50,30	- 10,60
zelená	kg			*1		38,40	55,00	46,20	+ 2,30
Petržlen	kg			*1		16,50	21,90	19,80	
Pór	kg			*1		12,40	18,00	15,30	- 2,50
Rajčiaky	kg			*1		17,90	39,20	29,00	- 19,50
Cherry (250 g)	ks			*1		15,00	25,00	20,70	- 3,60
Red'kev biela	ks			*1		8,50	9,40	8,80	
Red'kovka	zv.			*1		4,90	8,70	6,60	- 1,40
Šalát farebný	ks			*1		18,80	20,70	20,10	+ 1,20
hlávkový	ks			*1		9,50	13,00	11,40	- 2,50
Kapusta biela	kg			*1		6,50	9,60	8,00	+ 2,10
červená	kg			*1		22,90	31,30	27,40	+ 12,50
kvasená bal.	ks	9,30	12,80	10,80	+ 0,70	7,40	13,20	10,40	+ 0,60
kvasená voľ.	kg	9,00	16,50	12,80	- 0,50	9,00	14,50	11,90	- 0,60
pekinská	kg			*1		29,90	36,40	34,50	+ 4,00
Šampiňóny	kg			*1		44,00	52,50	47,00	

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 9 / 2007, *1 - menej ako 3 údaje

Kurz NBS ku dňu 26. 4. 2007, 1 CZK = 1,197 SKK

Ceny platené výrobcami zeleniny vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/1 kg (bez DPH)

	Rumunsko ¹		Česká republika ²		Albánsko ³		Nemecko ⁴	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	0,38	04.	0,38	16.	-	-	-	-
2. Mrkva	0,43	04.	-	-	0,38	13.	0,35	16.
3. Kapusta biela	-	-	0,16	16.	0,08	13.	0,23	16.
4. Červená repa	-	-	-	-	-	-	0,38	16.
5. Uhorky	-	-	-	-	0,68	13.	0,77	16.
6. Petržlen	0,59	04.	-	-	-	-	-	-
7. Karfiol	-	-	-	-	0,63	13.	0,40	16.
8. Rajčiaky	-	-	-	-	-	-	1,58	16.
	Lotyšsko ⁵		Estónsko ⁶		Litva ⁷		Slovensko ⁸	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	-	-	-	-	0,28	16.	-	-
2. Mrkva	0,07	17.	0,23	16.	0,22	16.	0,13	18.
3. Kapusta biela	0,17	17.	0,24	16.	0,18	16.	-	-
5. Uhorky	1,10	17.	1,73	16.	0,75	16.	0,70	18.
6. Petržlen	-	-	-	-	-	-	0,47	18.
7. Rajčiaky	-	-	-	-	-	-	1,57	18.

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Kurz NBS ku dňu 4. 5. 2007, 1 EUR = 33,615 SKK

Poznámka: SVE - krajiny strednej a východnej Európy:

1. - cibuľa – 2. trieda, veľkosť min. 40 – 60 mm, balená voľne alebo vo vreciach; 2. - mrkva – 2. trieda, balená voľne;

2. - cibuľa, mrkva, kapusta biela, ceny od výrobcov, priemer všetkých odrôd, 1. trieda, nebalené, uhorky 1. trieda - cena od výrobcov,

3. - cibuľa veľkosť min. 40 - 50 mm, balená vo vreciach, mrkva 1. trieda, priemer 15 - 30 mm, balená v škatuliach alebo vo vreciach, kapusta biela 1. trieda, min. hmotnosť hlávky 1 - 1,5 kg, balená vo vreciach, uhorky 1. trieda priemer max. 50 mm, balené v škatuliach alebo v kartónoch, cena od výrobcov; uhorky – 1. trieda kvality, mechanické poškodenie – max. 2 %, priemer – max. 50 mm, balené v bedniach alebo v kartónových škatuliach; karfiol – 1. trieda kvality, ochranné listky – max. 6, mechanické poškodenie – max. 1 %, hmotnosť: min. 300 – 350 g;

4. - cibuľa 2. trieda - 40 - 60 mm / 50 - 70 mm, nebalená alebo vo vreciach, mrkva 1. trieda, nebalená, kapusta biela 1. trieda, nebalená, uhorky 400 - 500 g, balené v kartónoch, cena od výrobcov; uhorky - 400 - 500 g, balené v kartónoch, cena od výrobcov, 1. trieda kvality; karfiol – 1. trieda kvality, balené po 6 kusov v kartóne, paradajky – 1. trieda kvality, veľkosť: 47 – 57 mm, balené v kartóne;

5. - cibuľa 2. trieda - 40 - 60 mm / 50 - 70 mm, mrkva 1. trieda, kapusta biela 1. trieda, uhorky 1. trieda, 400 až 500 g, ceny od výrobcov; uhorky – 1. trieda kvality, veľkosť: 400 – 500 g

6. - cibuľa, mrkva, kapusta biela veľkosť nešpecifikovaná, nebalené, uhorky 1. trieda, 400 - 500 g balené; uhorky – 1. trieda kvality, veľkosť: 400 – 500 g, balené;

7. - cibuľa, mrkva, kapusta biela triedy 1. a 2. ceny z obchodného domu, uhorky trieda Výber, 1. a 2., rozličné balenie; uhorky – trieda kvality: Extra, 1. a 2. trieda, rôzne balené;

8. - cibuľa 2. trieda, veľkosť 35 - 50 mm / 60 - 80 mm, nebalená alebo vo vreciach, mrkva, kapusta biela 1. trieda, nebalené, uhorky 1. trieda 400 - 500 g, ceny od výrobcov; uhorky – 1. trieda kvality, veľkosť: 400 až 500 g; petržlen – voľne balený; paradajky – okrúhle, 1. trieda kvality, veľkosť: 47 – 57 mm.

Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 18. týždni 2007

HUF/MJ

Druh zeleniny	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Mrkva	kg	100	90	90	-
Petržlen	kg	160	160	-	180
Zeler	kg	250	200	240	280
Kaleráb	ks	60	60	-	30
Karfiol	ks	300	-	230	-
Kapusta hlávková biela	kg	-	75	70	100
Kel hlávkový	kg	-	150	120	-
Rajčiaky	kg	600	450	520	350
Paprika rýchlenná	kg	700	-	-	400
Uhorky šalátové	kg	220	200	230	140
Cibuľa žltá	kg	130	120	100	140
Cibuľa červená	kg	140	-	-	250
Cesnak	kg	600	720	760	-
Šalát hlávkový	ks	100	65	100	50
Zemiaky Desire	kg	120	100	85	-

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz NBS ku dňu 3. 5. 2007, 100 HUF = 13,464 SKK

Veľkoobchodné ceny zeleniny vo Veľkej Británii

GBP/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny v 17. týždni 2007			Priemerné ceny	
		minimálna	maximálna	priemerná	16. t. 2007	17. t. 2006
Špargľa	kg	2,80	8,00	5,12	6,15	5,90
Mrkva praná	kg	0,28	0,45	0,38	0,36	0,28
Paštrnák	kg	0,40	0,85	0,69	0,52	0,64
Červená repa	kg	0,24	0,35	0,30	0,27	0,28
Kapusta biela	kg	0,24	0,40	0,30	0,29	0,30
Kapusta červená	kg	0,40	0,64	0,53	0,46	0,32
Karfiol	ks	0,25	0,55	0,35	0,32	0,35
Špenát	kg	1,00	1,25	1,10	-	-
Rebarbora	kg	0,55	1,54	1,08	1,00	0,90
Cibuľa žltá	25-kg	11,25	12,50	12,16	10,65	4,23
Cibuľa červená	10-kg	4,50	6,00	5,25	5,01	-
Pór	kg	0,60	0,88	0,73	0,72	1,06
Rajčiaky (Cherry)	250-g	0,60	0,60	0,60	0,70	0,61
Rajčiaky (podlhovasté)	6-kg	6,00	6,00	6,00	7,35	7,16
Rajčiaky (guláté)	6-kg	5,00	7,20	6,01	7,25	7,49
Rajčiaky (kričkové)	6-kg	6,00	8,50	6,18	7,39	7,97
Uhorky	6-kg	3,00	6,00	3,95	3,75	3,24

Zdroj: www.defra.gov.uk

Kurz NBS ku dňu 27. 4. 2007, 1 GBP = 49,239 SKK

Ceny cibule v EÚ

V Nemecku sa v 16. týždni už zásoby skladovanej cibule z domácej produkcie nenachádzali. Obchodovalo sa len s cibuľou zo skladov s riadenou atmosférou.

Ceny cibule zo zámoria boli stabilné, prípadne mierne stúpajúce, prevažne sa predávala cibuľa z Nového Zélandu a z Tasmánie po 68 EUR/100 kg (22,82 Sk/kg).

Cibuľa z Južnej Afriky sa predávala po 64 EUR/100 kg (21,48 Sk/kg), cena cibule z Čile sa pri nedostatočnej ponuke zvyšovala.

Na regionálnych burzách v Holandsku sa ceny cibule veľkého kalibru zdvojnásobili a cibuľa s 60-percentným podielom väčšieho kalibru sa predávala v rozpätí od 26,- do

31,50 EUR/100 kg (8,73 Sk/kg – 10,57 Sk/kg).

Pod miernym tlakom trhu bola menšia cibuľa, ktorej ceny sa pohybovali od 22,50 po 26,- EUR/100 kg (7,55 Sk/kg – 8,73 Sk/kg), väčšinou sa však ceny odvíjali od predaja cibule s 30-percentným podielom veľkej cibule, t. j. po 24 EUR/100 kg (8,05 Sk/kg).

V Španielsku sa sklady s domácou cibuľou tiež vyprázdnil, pričom cena stúpla. Na trhu bola cibuľa z Čile, Tasmánie a Nového Zélandu, ktorej ceny sa pohybovali v rozpätí od 24 do 28 EUR/25 kg (32,22 Sk/kg – 37,58 Sk/kg).

ZMP

Produčenské ceny zeleniny v Taliansku

€/kg

Druh zeleniny / týždeň	Nákupné ceny poľnej zeleniny v roku 2007				Vývoj cien v %	
	12. týždeň	13. týždeň	14. týždeň	15. týždeň	15. 07/14. 07	15. 07/15. 06
Špargľa	3,13	3,13	3,94	3,19	-19,0	3,6
Mrkva	0,23	0,21	0,19	0,20	5,3	-41,2
Karfiol	0,32	0,36	0,35	0,34	-2,9	41,7
Cibuľa	0,57	0,57	0,53	0,45	-15,1	246,2
Fenikel	0,20	0,21	0,21	0,21		-4,5
Hľávkový šalát	0,21	0,30	0,36	0,30	-16,7	66,7
Čakanka	0,40	0,68	0,39	0,44	12,8	-50,0
Zeler	0,18	0,17	0,28	0,23	-17,9	
Špenát	0,29	0,30	0,35	0,36	2,9	9,1
Zemiaky	0,40	0,41	0,41	0,41		57,7
Druh zeleniny / týždeň	Nákupné ceny skleníkovvej zeleniny v roku 2007				Vývoj cien v %	
	12. týždeň	13. týždeň	14. týždeň	15. týždeň	15. 07/14. 07	15. 07/15. 06
Uhorky	0,65	0,61	0,50	0,34	-32,0	-46,0
Rajčiny	0,66	0,91	1,05	1,01	-3,8	83,6
Papriky	0,85	0,65	0,69	0,55	-20,3	-14,1
Baklažán	0,38	0,31	0,29	0,25	-13,8	-28,6
Cukína	0,73	0,79	0,64	0,40	-37,5	11,1

Zdroj: www.ismea.it

Kurz NBS ku dňu 16. 4. 2007, 1 EUR = 33,491 SKK

Ceny platené výrobcami jablák v ČR

Ceny sa zisťovali v 18. týždni 2007

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Trieda	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej CPV v porovnaní so 17. týždňom 2007 v %
		minimálna	maximálna	priemerná	
Idared	V.	11,00	16,00	12,80	+ 2,8
	I.	8,00	13,00	10,70	+ 3,5
Golden Delicious	V.	13,00	18,00	15,20	+ 0,3
	I.	9,50	12,00	11,00	- 4,9
Gloster	V.	13,00	14,50	13,70	+ 2,0
	I.	8,80	12,50	10,90	+ 5,7
Goldstar	I.	9,50	11,00	10,50	
Jonagold	V.	11,50	14,00	12,90	- 7,4
	I.	9,00	12,20	10,80	- 3,4
Melrose	V.	12,00	12,50	12,20	
	I.	9,00	11,00	10,00	

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 9 / 2007

Kurz ku dňu 4. 5. 2007, 1 CZK = 1,195 SKK

Poznámka: Ceny poľnohospodárskych výrobcov sa uvádzajú bez dopravy a DPH, *1 – menej ako 3 údaje, - údaj nebol v predchádzajúcom období k dispozícii

Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 18. týždni 2007

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Nákupná cena			Odbytová cena		
	min.	max.	priemer.	min.	max.	priemer.
Jablká Idared	10,90	12,00	11,40	11,90	16,50	14,50
Idared D			*1	14,50	19,40	16,30
Golden Del. D	13,30	19,10	15,30	16,50	22,30	18,30
Slivky modré			*1	39,20	42,00	41,00
Hrušky D	11,00	28,00	22,20	13,10	34,00	26,80
Hrozno biele	43,00	50,20	45,90	48,50	58,90	55,50
Hrozno modré	42,00	50,20	46,20	46,00	60,40	56,70
Banány	20,00	25,30	22,90	21,00	29,90	26,90
Citróny	11,60	16,50	13,50	12,90	19,30	17,00
Grapefruity biele	15,00	17,00	15,70	17,90	23,50	21,20
Grapefruity červené	15,00	19,20	17,10	18,00	27,00	22,80
Mandarínky	16,80	29,30	23,60	19,00	34,30	27,90
Pomaranče	11,50	18,30	15,10	12,90	21,40	18,40
Ananás (ks)	17,30	54,80	32,10	22,00	63,80	34,10
Avokádo (ks)			*1	10,80	17,00	13,00
Mango (ks)	16,00	20,50	17,70	19,30	24,00	21,70
Kivi košík (ks)			*1	24,50	29,00	27,50
Kivi (ks)			*1	2,40	2,70	2,60

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 9 / 2007

Kurz ku dňu 4. 5. 2007, 1 CZK = 1,195 SKK

Poznámka: Nákupná cena – cena tovaru fco rampa veľkoobchod. Odbytová cena – cena, za ktorú sa tovar odoberá v sklade, D – dovoz, *1 – menej ako 3 údaje

Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Nemecku

Ceny sa zisťovali v 17. týždni 2007

€/MJ

Druh ovocia	MJ	Veľkoobchod			
		Hamburg	Mníchov	Berlín	Franfurkt
Jablká Braeburn >70	100 kg	19,50 – 21	24 - 25	-	24 - 25
Elstar >70	100 kg	68 – 80	85 - 95	70 - 80	70 - 85
Golden Delic. >70	100 kg	60 - 65	75 - 85	60 - 70	65 - 70
Jonagold >70	100 kg	60 - 68	65 - 75	60 - 70	55 - 65
Jonagored >70	100 kg	60 - 68	65 - 75	60 - 70	55 - 65
Hrušky Ab. Fetel	100 kg	140 - 150	70 - 80	130 - 145	132 - 154

Zdroj: ZMP

Kurz NBS ku dňu 25. 4. 2007, 1 EUR = 33,658 SKK

Producentské ceny ovocia v Taliansku

€/kg

Druh zeleniny/Týždeň	Nákupné ceny ovocia v roku 2007				Vývoj cien v %	
	13. týždeň	14. týždeň	15. týždeň	16. týždeň	16. 07/15. 07	16. 07/16. 06
Jablká	0,58	0,58	0,58	0,58		26,1
Hrušky	0,69	0,72	0,72	0,72		41,2
Jahody	2,38	2,20	2,17	2,53	16,6	33,9

Zdroj: www.ismea.it

Kurz NBS ku dňu 23. 4. 2007, 1 EUR = 33,449 SKK

Veľkoobchodné ceny ovocia vo Veľkej Británii

£/MJ

Druh (odroda)	MJ	Ceny v 17. týždni 2007			Priemerné ceny	
		minimálna	maximálna	priemerná	16. t. 2007	17. t. 2006
Jablká (B. Seedling)	kg	0,55	0,88	0,67	0,64	0,64
Jablká ostatné	kg	0,44	0,44	0,44	0,47	0,50
Hrušky (Konferencia)	kg	0,44	0,66	0,49	0,39	0,46
Jahody	kg	2,20	2,64	2,42	3,63	1,56

Zdroj: www.defra.gov.uk

Kurz NBS ku dňu 27. 4. 2007, 1 GBP = 49,239 SKK

Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 18. týždni 2007

HUF/MJ

Druh ovocia	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablká Idared	kg	120	90	-	140
Jonagored	kg	-	-	-	160
Jonathan	kg	120	-	70	-
Golden	kg	150	190	110	160
Jahody	kg	850	950	780	700

Zdroj: AKI

Kurz NBS ku dňu 4. 5. 2007, 100 HUF = 13,629 SKK

Vydavateľ: PPA - ATIS Trenčianska 55 821 09 Bratislava ISSN 1336-4421	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná e-mail: Daniela.Kucova@apa.sk Viera.Konecna@apa.sk Tel.: 02/58 243 350 Fax: 02/53 417 870	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informáciách zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako ani nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	--	---